

# Nota de Información

## SEGUNDA REUNIÓN REGIONAL DE CONSULTA SOBRE UN MECANISMO DE COORDINACIÓN Y UN PLAN DE FINANCIACIÓN SOSTENIBLE (PFS) PARA LA GOBERNANZA DE LOS OCÉANOS EN LA REGIÓN DEL GRAN CARIBE

30 julio – 1 agosto 2019  
Ciudad de Panamá, Panamá

### Organizadores

### Unidad de Coordinación del Proyecto CLME+

Coordinador Regional de Proyecto	Patrick Debels	<a href="mailto:PatrickD@unops.org">PatrickD@unops.org</a>
Gerente de Proyecto Senior	Laverne Walker	<a href="mailto:LaverneW@unops.org">LaverneW@unops.org</a>
Especialista en Mapeo y Monitoreo	John English Knowles	<a href="mailto:Johnk@unops.org">Johnk@unops.org</a>
Gerente de Finanzas y Operaciones	Ivan Pavletich	<a href="mailto:IvanP@unops.org">IvanP@unops.org</a>
Asociada de Finanzas y Operaciones	Silvia Del Castillo	<a href="mailto:SilviaDCP@unops.org">SilviaDCP@unops.org</a>
Pasante Administrativo	Daniel Marin	<a href="mailto:DanielM@unops.org">DanielM@unops.org</a>

La Sra. Del Castillo facilitará a los participantes toda la información referente a la acomodación y logística del evento. Por favor, si necesita asistencia con las reservaciones o los tiquetes de viaje por favor envíe un correo a nuestra Asociada de Operaciones.

### 1. Idioma de Trabajo de la Reunión de Consulta Regional

La Reunión Regional de Consulta tendrá interpretación simultánea en dos de los idiomas de trabajo de las Naciones Unidas (inglés y español). Todos los documentos de trabajo estarán disponibles en inglés y español.

### 2. Material de Reunión y Documentos

Los documentos de La Reunión de Consulta Regional, tanto en inglés como en español, se pueden encontrar en el siguiente enlace:

- <https://www.clmeproject.org/second-consultation-ocean-governance/>
- **CONTRASEÑA:** clme

Si tiene dificultades para acceder a cualquiera de los documentos a través del enlace de Intranet, por favor infórmenos enviando un correo electrónico a [info@clmeproject.org](mailto:info@clmeproject.org) y le enviaremos a su correo los documentos.

Catalizando la implementación del  
PAE para el manejo sostenible de los Recursos Marinos Vivos  
compartidos en la región CLME+ (2015-2025)



Empowered lives.  
Resilient nations.



[www.theGEF.org](http://www.theGEF.org)



### 3. Alojamiento y Lugar del Evento

Lugar del evento

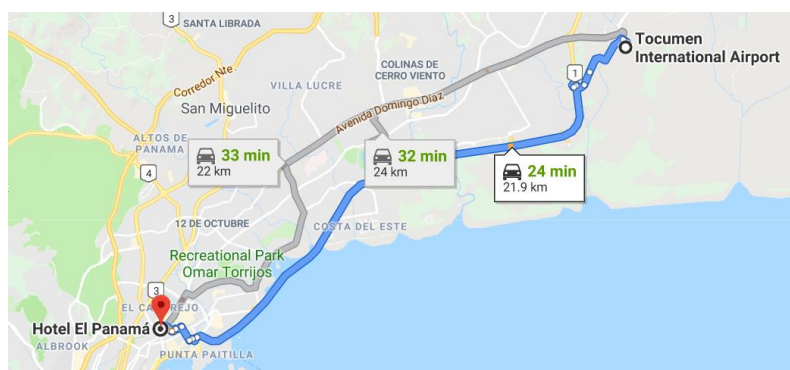
#### La reunion se llevará a cabo en el hotel "El Panama Hotel by Faranda Grand"

Dirección: Vía España, 111 Ciudad de Panamá, Apartado 1753, Panamá 1

Panama City, Panama

Tel (+57) 1 7451363

<https://www.farandahotels.com/hotel-celuisma-el-panama-in-panama-city.htm>



#### PARTICIPANTES FINANCIADOS POR EL PROYECTO CLME+:

- **Para los participantes cuyos gastos están cubiertos por el Proyecto de CLME+,** la Unidad de Coordinación del Proyecto CLME+ (UCP) ha hecho **reservas** en el "Hotel El Panama by Faranda Grand", el cual también será el **lugar del evento**.

Las reservas hechas por la UCP incluyen:

- Alojamiento en habitación estándar, **desayuno incluido**.

Los consumos del mini-bar y pedidos de comidas a través del servicio de habitaciones no están cubiertos por los arreglos de alojamiento hechos para usted por la UCP, y serán asumidos directamente por usted en el hotel.

Catalizando la implementación del  
PAE para el manejo sostenible de los Recursos Marinos Vivos  
compartidos en la región CLME+ (2015-2025)



Empowered lives.  
Resilient nations.



[www.theGEF.org](http://www.theGEF.org)



## PARTICIPANTES NO FINANCIADOS POR EL PROYECTO CLME+

Para aquellos participantes cuyos costos **NO** son cubiertos por el Proyecto CLME+, les sugerimos ponerse en contacto con la agencia de viajes con la que estamos trabajando para que les ayuden a generar una reserva en su nombre. Para ello por favor contactar a la Sra. **Genoveva Montoya** al correo [genoveva.montoya@aviamarketing.com](mailto:genoveva.montoya@aviamarketing.com) (con copia a Silvia Del Castillo al correo [SilviaDCP@unops.org](mailto:SilviaDCP@unops.org)) y ella le asistirá con las reservaciones de hotel dentro del grupo de reservaciones del evento.

Tenga en cuenta que se le solicitará presentar su tarjeta de crédito al llegar al hotel.

### Tarifas Especiales del Hotel

Tipo Habitación	Sencilla
STANDARD	\$75.00 usd + 10% tax

#### 4. Arreglos de viaje y transporte desde/hacia el hotel

Para los participantes que están siendo cubiertos por la UCP CLME+, los viáticos y gastos de transporte (suma global para el transporte desde y hacia el aeropuerto) serán depositados directamente en su cuenta bancaria y deberán estar disponibles al momento de su llegada a Panamá (siempre que se haya recibido el formulario de proveedores y la Autorización de viaje (TA) firmada de manera oportuna). Como la UCP CLME+ pagará directamente al hotel por su alojamiento, de acuerdo con las políticas y regulaciones de viaje de la UNOPS, usted recibirá unos viáticos reducidos para cubrir gastos tales como cenas y gastos imprevistos.

**En vista de lo anterior, tenga en cuenta que no serán entregados ningunos viáticos en dinero en efectivo para los participantes cubiertos por el Proyecto. Por lo tanto, le aconsejamos a los participantes de contar con suficiente dinero en efectivo para cubrir el costo de alimentos y gastos imprevistos.**

**Las comidas y refrigerios durante la reunión se proporcionarán a todos los participantes por la UCP. Por favor, háganos saber lo antes posible si usted tiene requisitos especiales de comida.**

Ningún servicio de transporte del hotel ha sido programado entre el aeropuerto y el hotel.

La tarifa desde el aeropuerto hasta el hotel es de aproximadamente **\$ 40 - 60 USD** (dependiendo de la hora de llegada). Tenga en cuenta que los gastos de transporte pagados a los participantes financiados son de \$ 47 USD por trayecto. Si el transporte cuesta más de los \$ 47 USD por trayecto, la UCP podrá reembolsar la tarifa excedente toda vez que presenten el recibo de pago.

Recomendamos organizar su traslado de regreso al aeropuerto directamente con el servicio del hotel.

## 5. Viáticos (DSA)

Para los participantes **financiados por el Proyecto para asistir a la reunión**, por favor tengan en cuenta que el proyecto cubrirá los siguientes gastos:

- pasaje aéreo ida y vuelta, de acuerdo con la ruta más económica y directa
- alojamiento en habitación estándar, desayuno incluido (a ser pagado directamente al hotel por la UCP CLME+)
- el almuerzo es ofrecido por el Proyecto y será organizado por la UCP
- ajustes adicionales que cubran de gastos de aeropuerto y subsistencia diaria

## 6. Registro

**El Registro de participantes será el martes 30 de julio a las 8:30 AM**

## 7. Moneda local

La moneda local en Panamá son los Dólares Americanos (USD).

## 8. Llamadas internacionales y conexión internet

La marcación directa internacional y local está habilitada desde las habitaciones del hotel. Tenga en cuenta que esto genera un costo adicional, y no será cubierto por el proyecto CLME+.

El WI FI gratis está disponible en habitaciones y salas de reuniones para todos los participantes.

## 9. Requisitos de visado

Es **responsabilidad del participante** estar en posesión de un **pasaporte válido** (no debe expirar en un plazo de 30 días después de entrar al país) y haber obtenido una visa de entrada a Panamá, para aquellos de ustedes quienes requieran dicha visa.

Confirme por favor con la embajada o el consulado de Panamá en su país, o a través de su página web, si usted necesita una visa para asistir a la reunión. Por favor, asegúrese de que ha obtenido dicho visado antes de iniciar su viaje. La Unidad de Coordinación del Proyecto puede ayudar con una carta de invitación para efecto de la obtención de su visa de entrada a Panamá.

Para aquellos de ustedes cuyo itinerario incluye **una escala en los EE.UU.**, por favor, también **asegúrense de que poseen los documentos necesarios / visa** que permiten su entrada en los EE.UU.

Catalizando la implementación del  
PAE para el manejo sostenible de los Recursos Marinos Vivos  
compartidos en la región CLME+ (2015-2025)



Empowered lives.  
Resilient nations.










www.theGEF.org



## 10. Certificado de Vacunación contra la Fiebre Amarilla

Tenga en cuenta que es **altamente recomendable** que usted esté en posesión de un **certificado de vacunación contra la fiebre amarilla válida** para viajar a Panamá.

## 11. Temperatura local

TEMPERATURE		28°C	82°F
HIGH TEMPERATURE		31°C	88°F
LOW TEMPERATURE		24°C	75°F
SUNSHINE HOURS		6 HRS	
RAINFALL		272 MM	
RAINFALL DAYS		16 DAYS	
SEA TEMPERATURE		29°C	84°F

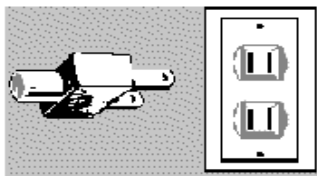
## 12. Números Telefónicos de Emergencia (marcando desde líneas fijas)

El código de país de Panamá es 507.

Oficina de Seguridad de las NU	+ 507 302 4597
Policía Nacional	104
Bomberos	103
Ambulancia	911
Policia de Turismo	+507 511 9260

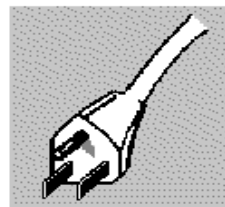
## 13. Sistema de electricidad y tomas panameño

- 110V 60Hz
- Tomas tipo A & B



Plug Type A

A - 2 parallel flat prongs - "American" type



Plug Type B

B - Similar to A but with an earth connector

Catalizando la implementación del PAE para el manejo sostenible de los Recursos Marinos Vivos compartidos en la región CLME+ (2015-2025)



Empowered lives.  
Resilient nations.



www.theGEF.org



## 14. Sobre Ciudad de Panamá

La ciudad de Panamá es la capital y la ciudad más grande de Panamá. Es una ciudad multicultural diversa de casi 1.3 millones de personas y está ubicada en la entrada pacífica del Canal de Panamá, en la provincia de Panamá. La ciudad es el centro político y administrativo del país, así como un centro para la banca y el comercio. Es una metrópoli moderna y sofisticada que ha establecido comercio, arte, moda y gastronomía.

La ciudad de Panamá ofrece mucho más que una vista de cerca del Canal. La Ciudad Vieja es un laberinto atmosférico de iglesias, plazas y palacios. A quince millas del centro de la ciudad de Panamá, el Parque Nacional Soberanía es un excelente destino para practicar senderismo y observación de aves.

## 15. Seguridad durante su estadía en Panamá

La siguiente sección se basa en Consejos de Seguridad del Departamento de Seguridad de la ONU en Panamá:

**Situación de Seguridad en Panamá en la actualidad:** Panamá tiene una tasa de criminalidad significativamente más baja en comparación con otros países de la región, sin embargo, dicha amenaza está siempre presente. La violencia armada en la ciudad de Panamá es común con un promedio de dos homicidios por día. Basados en los incidentes reportados por la policía local, las áreas con alta incidencia de criminalidad dentro de la Ciudad de Panamá son, San Miguelito, Rio Abajo, el Chorrillo, Ancón, Pedregal, Curundú, Playa Veracruz, Panamá Viejo y la Represa de Madden. El tipo de delitos varía desde violaciones, robos a mano armada, asaltos, robo de carteras y bolsos así como otros hurtos menores. La violencia por motivaciones políticas es inusual.

Las estadísticas criminales durante los últimos años indican un aumento constante en el consumo de drogas y de las actividades delictivas relacionadas. El Personal de la ONU se ha visto afectado por los siguientes delitos: robos a residencia, hurtos de vehículos estacionados, fraude bancario y clonación de tarjetas de crédito/débito y extorsiones.

Para garantizar su seguridad durante su estadía, la UCP le pide que por favor siempre tenga en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Nunca deje sus objetos de valor sin vigilancia. Las habitaciones del hotel están equipadas con una caja fuerte: utilícela para guardar su pasaporte, tiquete aéreo y otros objetos de valor
- Lleve sólo el dinero necesario, y una copia de su pasaporte
- Por favor, cuide siempre su equipaje de mano, especialmente su computador portátil
- Use solo taxis con licencia y registrados. Evite los taxis con otros pasajeros e indique al conductor que no recoja personas adicionales mientras se dirige a su destino. Los taxis regulares son de color amarillo. Muchos hoteles también tienen "taxis turísticos" que no son de color amarillo, sino que solo recogen a los pasajeros frente a los hoteles más conocidos.  
Tel (57 5) 664 8292 / 660 6800

¡Esperamos prontamente poder darle la bienvenida en Panamá!

## La Unidad de Coordinación del Proyecto CLME+

Catalizando la implementación del  
PAE para el manejo sostenible de los Recursos Marinos Vivos  
compartidos en la región CLME+ (2015-2025)



Empowered lives.  
Resilient nations.



[www.thegef.org](http://www.thegef.org)

